

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20740368 |                                                                              |                                                                                        |                                                                             |                                                                                              |                                                                                  |                                                                                 |                                                                                 |                                                                                            |                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                   | EN                                                                           | FR                                                                                     | IT                                                                          | NL                                                                                           | ES                                                                               | CZ                                                                              | HR                                                                              | SI                                                                                         | HU                                                                                   |
| "Bitte lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig die Bedienungsanleitung."             | "Please read the instruction manual carefully before use."                   | "Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant utilisation."              | "Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso." | "Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door."                                   | "Lea atentamente el manual de instrucciones antes de usarlo".                    | "Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití."                            | "Molimo pažljivo pročitajte upute za uporabu prije uporabe."                    | "Prosimo, da pred uporabo natančno preberete navodila za uporabo."                         | "Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót."                     |
| "Nicht in der Nähe von Wasser verwenden."                                            | "Do not use near water."                                                     | "Ne pas utiliser à proximité de l'eau."                                                | "Non utilizzare vicino all'acqua."                                          | "Niet gebruiken in de buurt van water."                                                      | "No lo use cerca del agua".                                                      | "Nepoužívejte blízko vody."                                                     | "Ne koristite u blizini vode."                                                  | "Ne uporabljajte v bližini vode."                                                          | "Ne használja víz közelében."                                                        |
| "Nicht für den Einsatz im Freien geeignet."                                          | "Not suitable for outdoor use."                                              | "Ne convient pas à une utilisation en extérieur."                                      | "Non adatto per uso esterno."                                               | "Niet geschikt voor gebruik buitenshuis."                                                    | "No apto para uso en exteriores."                                                | "Není vhodné pro venkovní použití."                                             | "Nije prikladno za vanjsku upotrebu."                                           | "Ni primerno za uporabo na prostem."                                                       | "Kültéri használatra nem alkalmas."                                                  |
| "Nicht überlasten. Verwenden Sie nur mit geeigneten Geräten."                        | "Do not overload. Use only with suitable equipment."                         | "Ne surchargez pas. Utilisez uniquement avec les appareils appropriés."                | "Non sovraccaricare. Utilizzare solo con dispositivi adeguati."             | "Niet overbelasten. Alleen gebruiken met geschikte apparaten."                               | "No sobrecargue. Úselo sólo con dispositivos adecuados".                         | "Nepřetěžujte. Používejte pouze s vhodnými zařízeními."                         | "Nemojte preopteretiti. Koristite samo s odgovarajućim uređajima."              | "Ne preobremenjujte. Uporabljajte samo z ustreznimi napravami."                            | "Ne terhelje túl. Csak megfelelő eszközökkel használja."                             |
| "Halten Sie fern von Kindern und Haustieren."                                        | "Keep away from children and pets."                                          | « Tenir à l'écart des enfants et des animaux domestiques. »                            | "Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici."       | "Blijf uit de buurt van kinderen en huisdieren."                                             | "Mantener alejado de los niños y las mascotas".                                  | "Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat."                                | "Držati dalje od djece i kućnih ljubimaca."                                     | "Hraniti ločeno od otrok in hišnih ljubljencekov."                                         | "Gyermekektől és háziállatoktól távol tartandó."                                     |
| "Nicht öffnen oder modifizieren. Kontaktieren Sie bei Problemen den Hersteller."     | "Do not open or modify. If you have any problems, contact the manufacturer." | "Ne pas ouvrir ni modifier. Si vous rencontrez des problèmes, contactez le fabricant." | "Non aprire né modificare. In caso di problemi contattare il produttore."   | "Niet openen of wijzigen. Als u problemen ondervindt, neem dan contact op met de fabrikant." | "No abrir ni modificar. Si tiene algún problema, comuníquese con el fabricante". | "Neotvírejte ani neupravujte. Pokud máte nějaké problémy, kontaktujte výrobce." | "Nemojte otvarati niti mijenjati. Ako imate problema, obratite se proizvođaču." | "Ne odpirajte ali spreminjajte. Če imate kakršne koli težave, se obrnite na proizvajalca." | "Ne nyissa meg és ne módosítsa. Ha bármilyen problémája van, forduljon a gyártóhoz." |
| "Vermeiden Sie den Einsatz in der Nähe von medizinischen Geräten."                   | "Avoid use near medical equipment."                                          | "Évitez de l'utiliser à proximité d'équipements médicaux."                             | "Evitare l'uso vicino ad apparecchiature mediche."                          | "Vermijd gebruik in de buurt van medische apparatuur."                                       | "Evite el uso cerca de equipos médicos".                                         | "Vyhněte se použití v blízkosti lékařských přístrojů."                          | "Izbjegavajte korištenje u blizini medicinske opreme."                          | "Izogibajte se uporabi v bližini medicinske opreme."                                       | "Kerülje a használatát orvosi eszközök közelében."                                   |
| "Nicht in der Nähe von brennbaren Materialien verwenden."                            | "Do not use near flammable materials."                                       | "Ne pas utiliser à proximité de matériaux inflammables."                               | "Non utilizzare vicino a materiali infiammabili."                           | "Niet gebruiken in de buurt van brandbare materialen."                                       | "No lo utilice cerca de materiales inflamables".                                 | "Nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů."                                 | "Ne koristite u blizini zapaljivih materijala."                                 | "Ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov."                                         | "Ne használja gyúlékony anyagok közelében."                                          |
| "Regelmäßige Inspektion auf Beschädigungen empfohlen."                               | "Regular inspection for damage recommended."                                 | "Inspection régulière pour détecter les dommages recommandés."                         | "Si consiglia un'ispezione regolare per eventuali danni."                   | "Regelmatige inspectie op schade aanbevolen."                                                | "Se recomienda una inspección periódica para detectar daños."                    | "Doporučuje se pravidelná kontrola poškození."                                  | "Preporučuje se redoviti pregled radi oštećenja."                               | "Priporočen redni pregled glede morebitnih poškodb."                                       | "A sérülések rendszeres ellenőrzése javasolt."                                       |
| "Nicht verwenden, wenn das Gerät beschädigt ist."                                    | "Do not use if the device is damaged."                                       | "Ne pas utiliser si l'appareil est endommagé."                                         | "Non utilizzare se il dispositivo è danneggiato."                           | "Niet gebruiken als het apparaat beschadigd is."                                             | "No utilizar si el dispositivo está dañado."                                     | "Nepoužívejte, pokud je zařízení poškozené."                                    | "Ne koristiti ako je uređaj oštećen."                                           | "Ne uporabljajte, če je naprava poškodovana."                                              | "Ne használja, ha a készülék sérült."                                                |